

今日東區

期七十三第

品賣非

版出日五十月每

務印洋海：印承

系聞新院學仁樹：版出

道翠慧道山馬寶角北：址地

四六九六一七～五：話電

胡鴻烈敬題

翠灣邨通道路問題 房屋署設計失當

住單位時，發出的聲量造成滋擾，更有一些單位前面的物品被不良份子偷去，又有人將部分圍欄圍住，使出入不便。另一方面，翠灣邨

啓事：

由於同學放暑假，本報將在七、八、九月減為四版，請各讀者注意。

（本報訊）東區區議會轄下的環境改善委員會，就柴灣翠灣邨來往道路的問題，商討解決辦法。邨內約有九千名居民，但邨內沒有一條正式來往道路，以致居民往返地鐵站及使用漁灣邨社區設施時，十分不便。

在無可選擇的情況下，翠灣邨居民每天均穿過漁灣臨時房屋區，往返地鐵站及漁灣邨。

最近，漁灣臨時房屋區居民強烈表示不滿。一些居民聲稱，翠灣邨居民行徑他們的居

今日東區

東區各處垂手可得

柴灣圖書館辦事處
柴灣圖書館辦事處
柴灣圖書館辦事處
柴灣圖書館辦事處
柴灣圖書館辦事處

鯽魚涌康樂中心
鯽魚涌康樂中心
鯽魚涌康樂中心
鯽魚涌康樂中心
鯽魚涌康樂中心

文咸街圖書館
文咸街圖書館
文咸街圖書館
文咸街圖書館
文咸街圖書館

太古城百佳
太古城百佳
太古城百佳
太古城百佳
太古城百佳

本期特輯「北京的血和淚」四、五版

署計劃在下一年初擴建柴灣公園，首期工程預算在年內便完成，而第二期工程隨即展開，工程亦會不斷進行。

血洗京城慘無人道 東區區議員表憤慨 但盼抗議行動顧及香港安定

（本報訊）六月四日中國解放軍血洗北京城！大批裝甲車、坦克車、軍車、軍隊一俟風馳電掣地直衝向天安門廣場，沿路不時向四周手無寸鐵的學生及市民開槍射殺，造成無法估計的傷亡。

本報就這件令人髮指的冷血行為，訪問了一些東區區議員，他們均表示憤慨。

陳婉嫻議員，同時亦是本港九百貨工會理事之一。她認為中國政府利用毒辣手段來對付一班手無寸鐵的中國人民，取自由民主的熱血青年，實在過份，亦深感憤慨。她覺得學生其實已陸續放鬆今次靜坐行動，並作出讓步，中國政府可以採用對話和其他和平談判方法與學生共同解決問題，根本無需下此毒手，做出如此喪盡天良的行為。她更憤言痛斥這不是一個管理階層應有的行為。

至於對近期本港不斷有遊行出現以表示抗議中國政府的暴政，但仍發生這次屠殺災難，陳議員自覺香港人利用和平手法作出反應及表達立場，吐出心聲，這種心理，是可理解。而且對追求民主自由的人士是有一定支持作用。而作為一個有良知

有理性的人，都會參予。但她提出忠告，一切行動必須以「不影響本港經濟、社會安定繁榮」為大前提。她亦會催促東區區議會及區議會內開會討論有關事項。

東區區議會主席岑志生也認為香港各團體作出的抗議行動，必須考慮本身的目的和日後的結果而自行決定及衡量。

他指出東區區議會現今仍未召開任何會議，但待各議員尋找一個共同目標方針，便會開會商議。

全體東區區議員曾於五月廿四日，在報紙刊登一則「聯合聲明」。內容主要表示支持北京學生愛國運動，強烈反對中國政府暴力鎮壓羣眾，並速請北京中國政府撤銷新聞封鎖及戒嚴令，還要求中國政府除四、二六社論和立即對話。

東區婦女實際行動支持學運

（本報訊）筲箕灣婦女發展計劃小組聯會為表示支持北京學運，在五月廿五日往新華社遞交一封致人大常委的聲明，慰問靜坐學生並送贈親手製的標語以表揚學生的愛國精神。同時向家庭主婦發起募捐運動，並將收集到的捐款交給專上學生聯會。

此外，委員會又及重新將漁灣臨時房屋區促請房屋署為設計翠灣邨之範圍，用較堅固的鐵絲網圍起。

灣邨之失當，負上部分責任，盡快覓地興建一條正式及永久的運道予居民出入，以

香港東區區議會全體議員嚴正聲明

- 一、強烈譴責國內血腥屠殺
我們對於中國當權者使用暴力屠殺學生和市民，感到極度悲憤、震驚及痛心。我們對為爭取民主，為愛國而犧牲的同胞致以深切的哀悼和敬意。
- 二、緊急籲請港人冷靜
我們呼籲香港市民冷靜團結一致，緊守崗位，為香港安定繁榮作出貢獻。
- 三、呼籲英國政府向港人負責
我們促請英國及香港政府全力保障在國內港人之安全，及協助其返港。
- 四、呼籲全球華人團結
我們呼籲全球華人團結一致，繼續支援中國同胞爭取自由和民主。

一九八九年六月七日

民主烈士 永垂不朽

我們的悲憤的心情發出以下的聲明：

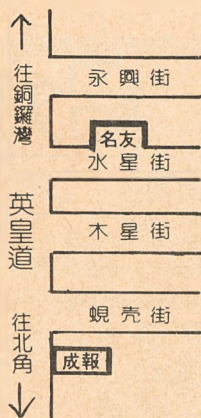
1. 沉痛哀悼死難同胞
2. 強烈譴責中國政府血腥鎮壓愛國學生和平民
3. 要求立即撤消戒嚴令及解除新聞封鎖
4. 呼籲香港市民保持冷靜、理智，一切行動以國家民族前途、本港整體利益為重。

樹仁學院新聞系編委會
「今日東區」全體同寅

名友超級市場

MING YU SUPERSTORE LIMITED

- 方便區內顧客，各日常用品及食品一應俱全
- 每週推出各類超值特價貨品益街坊



營業時間：8:00 a.m. - 9:00 p.m.
歡迎光臨指導及惠顧

地址：北角水星街5-7號海興大廈地下
電話：5-783761, 5-8872426



照劇團劇名佚



照劇團劇名佚

羽丁

娛文

劇戲衷熱人青年 角頭露團劇名佚 受接人被易·化活生容內

(曾綺薇)

「佚名劇團」——擁有一個特別的名字，作為一個香港的業餘劇團，「佚名」的成績是令人鼓舞的。他們都是廿來三十歲的年青人，而且各人都擁有一份職業，演劇只是業餘性質的。但他們卻不甘只在幕後工作，希望能參與幕前演出，滿足自己的表演慾，所以決定在工餘時間創辦一個業餘劇團。

在八四年間，這幾個熱衷於戲劇的青年人終於得償所願，創辦了「佚名」劇團。他們因為工作的關係不便透露自己的真實姓名，所以在演出時均用藝名或假名。就是因為團員不用真實姓名，所以便以這個特色去稱自己為「佚名」劇團。

劇團演出的話劇內容多是由團員自己創作，或改編古代詩人或名人的作品。話劇內容的特色是比較生活化，而且包含濃厚的本土氣息，容易被人接受。

團員的創作靈感來自個人的生活體驗，或靠書籍、電影等媒介幫助，融匯貫通之後創作一個新穎的話劇。

「佚名」亦很主動嘗試接觸不同觀眾的層面，以作出不同的戲劇試驗。他們曾在午飯時間到工廠區的街頭演出，鼓吹保護環境的重要。

「佚名」的演出多了，被人所接受的程度也增加了，但可說是「有名無利」。劇團的資金來源都是來自市政局、區域市政局、演藝發展局、區議會等等的資助。

說到「佚名」和其他劇團的分別，這只不過分別在於「佚名」的團員比較少而固定，團員人數少可避免人事上的複雜和麻煩，團員因此較團結一致，並且少磨擦。

「佚名」是不輕易招收團員，那十五個基本團員都是有固定職業，其中只有一個是學生。他們並沒有公開招收團員，只是經團員介紹一些對演藝事業有興趣的人參加。

劇團的未來發展是希望能穩定觀眾，並且培養新一代的觀眾。最重要的是使「佚名」由半職業劇團成為一個職業劇團。

卓別靈(一八九一—一九七七)的一生與他的電影一樣，笑中有淚，他的童年並不快樂，父母離異，難熬的生活使他的母親陷入精神崩潰，自小，差利就與同母異父的哥哥相依為命。但差利的母親是一個天生擅於舉動的藝人，她的藝術細胞亦遺傳了給差利，啓迪了他一生的表演事業。差利在電影中能夠靈活運用面部表情和幽默動作取悅觀眾，除了遺傳因素外，與他後天的努力和自學的薰陶不無關係。

差利在英國時，本來只是一個隨劇團作巡迴表演的小人物，但憑着他的天賦、運氣，終被賞識，離

紀念差利百年誕辰 為你介紹一代笑匠生平 作品笑中有淚引起共鳴

開祖家到美國，在彼邦展開他一生的轉捩點，投身電影界。他首部電影雖然只是「謀生」，但深入人心的差利形象卻是在他第二部作品「威尼路賽車」中被推銷出來，這個造型使他舉世知名，奠定了喜劇大師的基石。

差利從影五十多年，拍攝電影無數，大部份都是他親自執導，其中更以「尋金熱」(一九二三)、「城市之光」(一九三〇)、「摩登時代」(一九三六)、「大獨裁者」(一九四〇)等不朽名作，最為人津津樂道。

電影中，差利有時以小人形象出現，但有時他卻是一個大豪客，甚至希特拉，但無論角色如何，他的作品都是環繞着揭露現實，反映社會，雖然動作誇張，表面只是惹人發笑，但當觀眾細細咀嚼電影的內容，就會發現其中的深意。

差利的童年不快，往往使他在創作時，流露出一份孩童的抑鬱面，而父母的離異更加造成他對婚姻的陰影，差利先後四次結婚，除最後一次外，其他都以離婚收場，應驗了很多人不認為銀壇夫婦必不長久的講法，幸而他最後的一位妻子，歐娜·奧尼爾不單「與子偕老」，更助他渡過了工作上的困境。

差利有一個鮮為人知的好友——愛因斯坦，當年，他倆均懷才不遇，自然惺惺相惜，其時，愛因斯坦所提出的一相對論——並不被承認，差利寫信鼓勵他，終於，

兩人不斷奮鬥，各自在科學和演藝界有卓越成就，成為一代偉人！

差利在一九六二年得牛津大學頒授文學榮譽博士，七五年更獲英女皇頒贈爵士勳銜，為電影界爭光不少！七十七年的聖誕日，差利的死訊傳出，這個一代喜劇大師就是在睡夢中含笑地與他的表演事業和觀眾說再見！

(李德琴)

退言不永·尚和做寧 羽丁主齋名佚 作創劇戲愛熱

丁羽——佚名劇團的執行幹事。望着面前這個孩子臉的年青人，真不相信他就是負責整個劇團統籌及日常運作這個重要任務的人，但當知道他是如何醉心於戲劇，並且對理想、對抱負堅定不移後，便為這難找到一個「合理」的解釋了。

丁羽在一九八五年加入了佚名劇團，之前曾擔任過電影幕後製作及廣告公司等工作。當問及他為何最終將舞台劇視為其終生職業時，他說：「其實自小我已對演戲有着濃厚興趣，到有一次我修讀了舞台劇進修課程，開始認識舞台劇之千變萬化，自此我便深深愛上它了。」

從那時開始，丁羽便不斷參加各種類型的劇社演出，並在一次偶然機會下，加入了佚名劇團，正式成為它的一份子。他除了負責行政方面的工作外，還參與了舞台演出。

一班志同道合的朋友，有着同一份對理想的追求，便成了丁羽加入這劇團的原因。更重要的是，這劇團由於人數少，沒有人事上的糾紛，各人齊心一致，冀求能為佚名出一份力，他說：「在簡單的環境中，很易找到我的人。」

我的共識。——他平時除了參與佚名的製作外，還會在其它劇社演出，他形容自己為一個自由工作者。

一套戲劇的成功是否在於票數的銷量呢？丁羽卻不認同。「觀眾的多寡的確很重要，但更重要的是，我們的觀點理想透過舞台向觀眾表達出來，並且得到他們的共鳴，即使是少數的迴響。」

「如果有機會的話，我希望到北京去進修演藝課程。因為中國地大物博，文化淵源長久，是可媲美外國的，那為什麼不揀她呢？」

在他目前的演藝生涯中，最令他難忘的是曾經有一次自己所編寫的劇本，竟然不被內部通過。這事一直令他耿耿於懷，正由於這次的挫折，他更加鞭策自己不斷吸收有關戲劇方面的知識。

當問及他會否退出演藝行業時，他說：「我是永不言退的，但要是有一日這行業用不着我時，我就只好出家做和尚了。」他笑言。

他在今後的抱負一方面是将佚名劇團「發揚光大」，另一方面則是希望可開辦一間演藝培訓學院，以訓練更加多對這行業有興趣的人。

(何慧嫻)

介紹好動活區東

項目	時間	地點
英女皇壽辰活動日： A)齊來捕魚同歡樂 B)遙控電船乘風行 C)太極同樂日	17/6 上午九時至下午一時	維多利亞公園
騎馬同樂日 耆英康樂日營	18/6 下午三時至五時 24/6 上午九時開始	薄扶林騎術學校 鯉魚門公園
越野遊踪之： A)木棉、破邊行 B)水陸活動嘉年華 C)回歸大自然、野外訓練課程	(25/6) (23/7) (2/7~28/8)	詳情請留意公佈
社交舞初班 社交舞中班	6/7 下午七時 6/7 下午八時半	筲箕灣青少年中心

(尹雁婷)

學體育報告書 暑假期間將全面推廣 活動各式各式鼓勵學生參與

對於香港青年運動員的水準，銀禧體育中心主任羅國時表示：他們本身的天份是使人訝異的。可是回顧過去學界於國際賽事的表現，卻未見突出。

與香港學界體育理事會秘書劉漢華分別認為，缺乏經費、場地、師資、人手，參加比賽的機會少，以致香港教育制度給學生的壓力，加上運動員的出路無保障等等都影響到學界體育的發展。

那麼是否代表學界體育發展毫無希望呢？教育署把體育列為會考科目，康樂體育局去年六月編訂「學校體育報告書」，徵詢各學校意見，向政府反映；香港學界體育協會、新學界體育協進會和香港學界體育理事會，亦就報告書內容組織了工作小組作研究，並訂了一連串支持及工作反應的計劃；而銀禧體育中心也於前年舉辦了銀禧獎學金計劃。

報告書內容主要分為：幼稚園體能活動；小學體育；中學體育；專上教育體育及就業機會。

就報告書內容的意見及建議，新學界協和學體委會仍要等小組開會通過，方可發表。不過，新學界協和秘書伍先生透露：小學低年級已舉辦了遊戲日，而中學亦會在暑假舉辦內組賽事。同時，學體會也在每年舉辦各式學界運動，挑選人才代表香港出賽。

香港學協的計劃，已由工作小組通過，總幹事蔣德洋表示，仍有待康樂體育局通過，才可實行，計劃包括：一、吸引未註冊為學協會員學校加入；二、以遊戲形式為小一至三學生介紹各類比賽，獎品豐富，以鼓勵學生多參與，估計有三百所小學參加，在三至五月的星期六，分區在市政局室內運動場舉行；三、舉辦小學老師裁判班，共三十課，以提高師資質素；四、舉辦中一、二丙組新賽，讓同學在學業壓力較低情況下，發展他們的潛能，藉以保持學生參與運動的興趣，預

計六項賽事有一千隊參加足球、聖誕節期間，排球和乒乓球「復活節時」、田徑、（四、五月其中一、星期日）、籃球、羽毛球（暑假期間）。

此計劃去年已有約一百人獲得，羅國時相信今年會有一百四十人獲得贊助。

據思想開放的張校長說：「這種思想是十分古老的，其實到了十四、五歲的青年，都應盡量給他們接觸這方面知識，以

免他們誤解。」目前性教育非學科之一，在傳授的渠道上出現困難。加上學生在性知識方面仍有保守的態度，對「性」這個字極之敏感和害羞，而且又不太主動和積極地參與，圖書館設有的書籍，感到好奇但又不好意思借來看。

所以，張校長就十分鼓勵學生在思想應開放些，遇有不明白就應向老師討教。她也鼓勵學生們借書來看，從而獲得正確的性知識。

在性教育的內容上看，據張校長認為：性教育的教學應從學生的正面教導，遇有不明白，就自己去問。最重要的就是從最基本的家庭觀念及知識上着手。

在教導的形式上，她建議以短篇故事的形式，透過放影片可擴闊一些，如在這

參賽得到一些獎項，家人才慢慢接受。黃贊又認為，參予劍擊運動需要特別潛質，例如要反應好，還要配合手脚動作和恒心。他說：「劍擊必需經過長期浸淫，才可發揮個人潛質。」

現時黃贊每星期要練習六日，平均每日六小時。

雖然如此，他微笑說：「凡事必然有得有失，劍擊令我花去很多時間，但我却得到很多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。」

德上給學生認識深一點，跟公民教育一起推行，收效就會更大、更成功了。」

蘇浙推行性教育數載
校長感課程有待改進
學生保守好奇教材之統一

最近，我們在某一津貼中學，向約有二百五十名的中一、二及四年級學生發問卷，詢問此刻校園流行的語句，經過分析訂出一校園潮流與喻也流行榜」並抽取精華為你解釋其原因。

第一位：「飲杯茶、食個包、坐低慢慢講。」

沉自近期無線電視一套大受歡迎的武俠劇「蓋世豪俠」中，主角常談的一句話，解作萬事皆可商量。

第二位：「家陣、查實」

沉自「蓋世豪俠」一劇，「家陣」一詞在商業電台報道交通情況的「馬路天使」亦常說。本是香港五、六十年代，市民常掛於口的口頭禪。解作而家、現在；及其實。

第四位：「你講嘢呀！」

起源不詳：「蓋世豪俠」

潮流

？乜嘢興

「至」在廣告上代替「最」字的常用字眼，解最好便是你，但實則揶揄別人辦事不才。

此外，其他校園常聽到的語句如懸居、命苦、傻咗等。

第八位：「靚爆鏡、笑爆咀」

意指一些過份美麗的東西，多指人，其美麗的程度足以令鏡子爆裂；後者亦是指一些引人發噱的事物，令人忍俊不禁，笑不合攏。

第九位：「你得嘅」

出自一些常「卸膊」的人口中，指無論任何事，你定可辦到。

第十位：「至叻你」

「至」在廣告上代替「最」字的常用字眼，解最好便是你，但實則揶揄別人辦事不才。

「至」在廣告上代替「最」字的常用字眼，解最好便是你，但實則揶揄別人辦事不才。

此外，其他校園常聽到的語句如懸居、命苦、傻咗等。

第八位：「靚爆鏡、笑爆咀」

意指一些過份美麗的東西，多指人，其美麗的程度足以令鏡子爆裂；後者亦是指一些引人發噱的事物，令人忍俊不禁，笑不合攏。

第九位：「你得嘅」

出自一些常「卸膊」的人口中，指無論任何事，你定可辦到。

第十位：「至叻你」

「至」在廣告上代替「最」字的常用字眼，解最好便是你，但實則揶揄別人辦事不才。



姿英贊黃手選擊劍

在第六屆太平洋劍擊錦標賽中獲第八名，又參加過香港劍擊高級挑戰賽中獲花劍冠軍以及在法國馬輪（B級）國際錦標賽等。黃贊已經喜歡游泳、籃球和劍擊等運動，在一九

想了一想說：「劍擊可令我加強做人的信念。在劍擊運動中，究竟黃贊學到甚麼？他

雖然如此，他微笑說：「凡事必然有得有失，劍擊令我花去很多時間，但我却得到很多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。」

雖然如此，他微笑說：「凡事必然有得有失，劍擊令我花去很多時間，但我却得到很多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。」

雖然如此，他微笑說：「凡事必然有得有失，劍擊令我花去很多時間，但我却得到很多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。現時我最希望多經驗和見識。」

名友超級市場

MING YU SUPERSTORE LIMITED

本店現招聘下列員工：

(A) 店務員 (全職/兼職)
男女均可，年齡16或以上，中三或以上程度，有經驗者優先錄用。

(B) 收銀員 (全職/兼職)
女性。年齡16或以上，樣貌端正。經驗不拘。

有意者請携履歷、近照親臨北角水星街5-7號海興大廈地下名友超級市場面洽或電：5-783761, 5-8872426

校園

位置

1. 飲杯茶、食個包，慢慢講
2. 家陣、查實
3. Short嘅、Short咗呀
4. 你講嘢呀！
5. 你毒咗！
6. 白痴、癡孖
7. 好High
8. 靚爆鏡、笑爆咀
9. 你得嘅啦！
10. 至叻你啦！

六・四屠城的見証









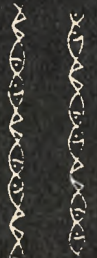


大光明戲院

大型戲院漸趨沒落 迷你影院代之而起

EXIT

而，績業院該注關分十均士人業影
非人令入收院該，示顯錄記房票據
風跟，為可有大道此明證，意滿常
。至並起紛遂者
少不了現出繼陸，後之華京在
UA、城海：是們它，院戲你迷的
……等藝影、滙老百、華新、田沙

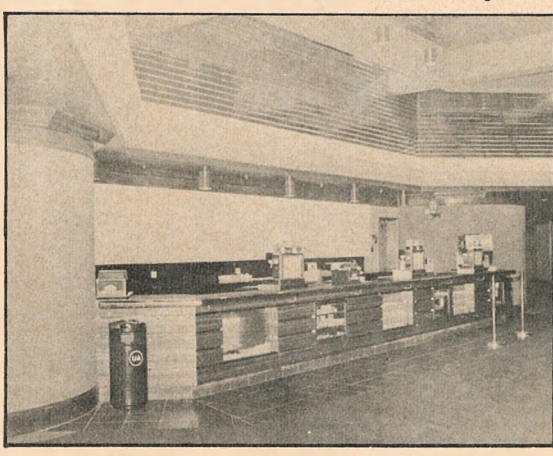


院戲的成落新港香，來年幾近
大，院戲你迷的位座個百五為多大
組」的成組院影型小間多由是份部
。院戲你迷「式合
式合組」間一的成落早最港全
華京的埗水深於位是，院戲你迷「
電。後成落年二八於院該自。院戲

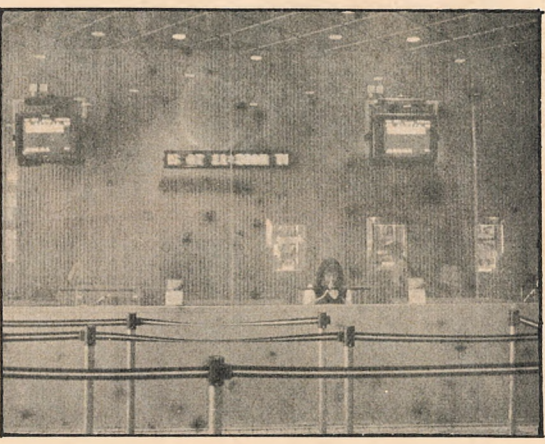
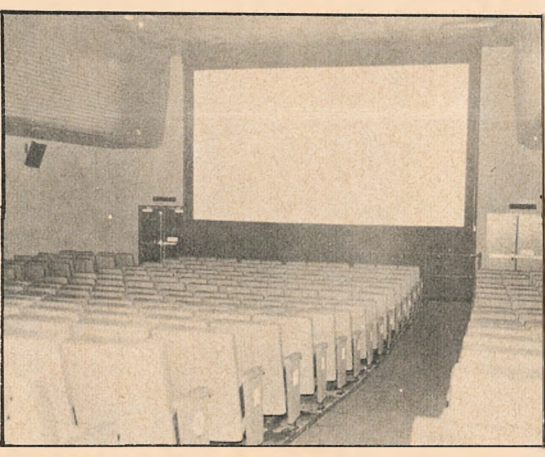
EXIT



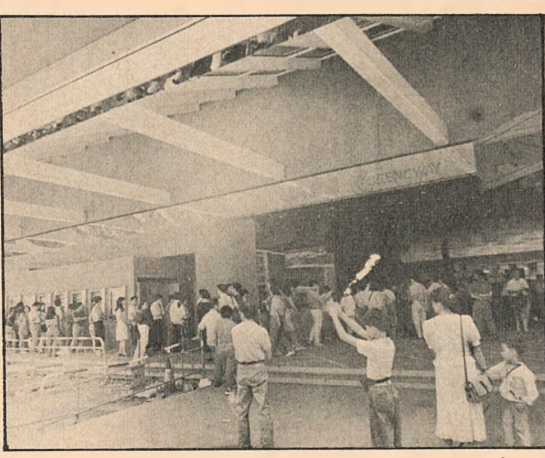
距的間位座行每，高特背椅椅座
覺感的適舒在自人予，敞寬分十亦離
你迷有亦但，小細較比幕銀的圖附。
份部大，面方響音，幕銀闊用採院戲
。統系聲歷身比杜用使院戲你迷



均部內院全，麗華盡極修裝院戲
但）食飲准不是內院戲而，毡地上鋪
是者後，煙吸禁嚴及（部賣小有放卻
。的有獨港全



售網聯腦電間首港全是鐘金UA
購院戲間一何任於可，院戲你迷的票
而；票戲的院戲構機一同間兩餘其買
律一，貴昂最港全是價票的院戲間這
。元三十三



一有共，院影間四有設鐘金UA
至個零七二約少最由，位座個零九四
調格高立建為因但；個零七四約大最
片產港映放是院影間一有只，象形的
華新及宮麗碧與線路的間三餘其而，
。似類相

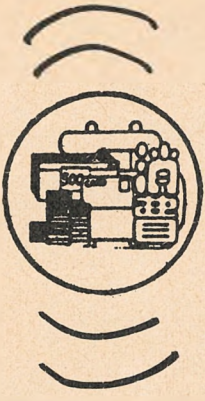
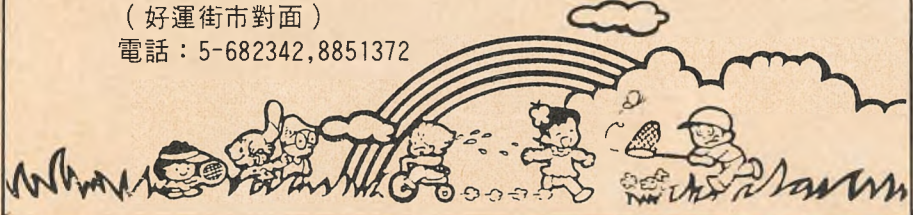
香港數理研習社 倫敦英語中心 聯合主辦 (教署註冊)

- 小學英數進修班
- 學能測驗小組
- 中學英文進修班
- 中學數學進修小組
- 各級英語會話班、拼音班
- 會考保證合格、優良班 (英文、物理、數學)
- 兒童及成人電腦課程
- 半日及全日托管服務

報名從速 · 額滿即止

正校：北角英皇道425-431號安寧大廈一樓
(北角地鐵站新光戲院隔離)
電話：5-650561-3
分校：太古城漢宮閣平台P 419
(好運街市對面)
電話：5-682342, 8851372

冷氣課室



調整廣告收費通告

由一九八九年六月一日開始，本報廣告收費將作酌量之調整，最新收費及計算如下：—

位置	每平方厘米 (cm ²) 計算
頭版	\$3.5 (套紅)
內頁	\$3. (套紅)
	\$2.5 (黑白)

分類廣告每段收費\$13，不折不扣
(大字四個，小字卅一個)

陳麗珠 黃土生
張歡平 曹逸雲



路馬段一街寧太河灣西 程工葺修面路行進 生衛礙妨頭泥積堆

△△太寧街因路面修葺工程，引致堆積了大堆泥頭。

(本報訊) 西灣河太寧街一段馬路，因進行路面修葺工程，致堆積大堆泥頭，影響衛生，有礙市容。



受工程影響之太寧街，位於西灣河及筲箕灣道之間，街口對正西灣河地鐵站出口，工程尚未進行前，本為單程馬路，車輛可從筲箕灣道經太寧街轉入西灣河街。而道路兩旁則建有私家住宅大廈。

最近路政處於該段道路進行重鋪工程，故將部份路面掘起，準備進行重新鋪設。由於工程進行必須掘開路面，大堆泥頭因而堆積街口，乏人亦拾目可見。

一些缺德的行人，瀕臨，蚊蠅更易繁殖滋生，而大量蚊蠅已在該處出現，環境衛生亦日趨惡劣。

據太寧街一店舖之店東表示，該段工程已進行約三星期，密清潔泥頭，以免影響環境衛生。

另外，又若行人一不留神，誤以為小巴停下，是行人交通燈正為綠燈，加上行人看不到有車輛駛近，便橫過馬路，則更易造成意外。

同樣，司機亦因小巴停泊路邊而看不到清路面情況，是否有行人要橫過馬路，若突然有人在車前走出，則不能及時停車，而造成意外。

康山道交通燈位 小巴燈前等乘客 行人過路要小心

(本報訊) 居住在康怡花園的居民投訴，在康山道的行人過路處，因不屬禁區範圍，如果小巴在交通燈前停車等候乘客，行人不但看不到是否有車輛駛近，而且若行人一不留神交通燈號，誤以為行人可以過馬路，因而造成危險。

在康山道近吉之島百貨公司的行人過路處，是當地居民用來過馬路的主要引道，但由於該處不屬禁區範圍，故此小巴經常在該處上落客或停車等客。

可是，由於小巴在上處停泊，使行人不能看到沿康山道駛來的車輛；若行人一時貪快而過路，則易造成意外。

南安街與南康街交界 官地成廢物中心 流浪漢建其樂窩

(本報訊) 位於筲箕灣南安街與南康街交界對出一幅官地，雖然圍網着鐵絲網，但鐵絲網早被破壞，而附近一些缺德壞人，往往從破門進入官地，遺下大量垃圾及家具雜物，影響環境衛生。

據當地居民廖小姐表示，官地已空置很久，而且遍地長滿野草，高度長達三呎。她表示，由於圍網官地的鐵絲網被人破壞後，以致經常有人闖進官地，將磚頭、沙石、破玻璃樽及大量殘破的傢俱，堆放在官地內，成為鼠隻的藏身之所，影響環境衛生。

此外，官地內更有一名流浪漢在內居住及飼養狗隻，雞群，他行動古怪，使附近居民感到心理上的威脅。

廖小姐表示，她們曾經致函到東區市政署投訴，有關修補被破壞的鐵絲網，及定期派員在該處進行垃圾清理和處理該名流浪漢問題。惟投訴後，情況仍未得到改善，該名流浪漢依然住在官地內，蓋建木屋，堆存雜物。而圍網破爛，鐵絲網更內，爛破網圍絲鐵的地官。



。圾拉滿堆更內，爛破網圍絲鐵的地官

英皇道電話線工程 進展緩慢引起不便

(本報訊) 一位居住在北角英皇道的李先生向本報投訴，香港電話公司在英皇道的更換電話線工程，進度緩慢，引致居民諸多不便。

據北角英皇道三百三十四號雲雲大廈附近的一名報販透露，這段路面在四月初，已經開始挖掘工程，更換電話線，但至今仍未竣工。

該名報販又說，響民居衛生及帶來不便。雖然掘開的路面有欄桿圍着，但掘出來的泥土卻堆在馬路邊，留給行人的通道又窄，市民走過該處時，常感到不便。

當市民在該處截車時，常走到欄桿內的水池旁。因為他們為着自身安全起見，不能走出馬路截車；若果在狹窄的行人通道內截車，不但司機看不見他們而疾馳駛過，而且他們更阻礙了其他路人。

另外，在英皇道三百四十號的更換電話線工程已完竣，不過，一些欄桿、鐵枝和雜物等仍未搬走，阻礙了行人路。

故此，希望香港電話公司有關更換電話線工程的負責人，能夠督促工人盡快完工，與及清理英皇道三百四十號附近的雜物。(陳慧芬)

西灣河地鐵站口 建築地盤常滴水

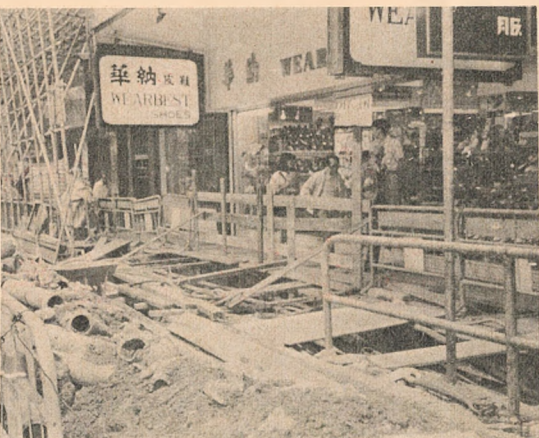
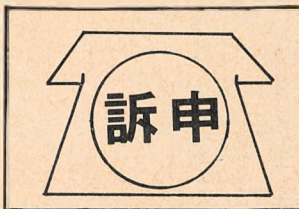
(本報訊) 雖然雨過天晴，但滴水依然長流。

位於筲箕灣西灣河地鐵站口外的一段行人路，由於鄰近的欣景花園正在興建當中，靠近行人路的一

段圍板不斷滴水，使途人非常不便，希望有關建築公司盡快改善，保持環境衛生。

較早前本報接獲有關在西灣河地鐵站外滴水的投訴，並派記者到現場觀察，發現西灣河地鐵站鄰近的欣景花園正在興建當中，地盤外的圍板貼近行人路，圍板四周圍的總長度達四十多米，並設有上蓋和支柱。因為圍板上蓋有空隙，而圍板對上的尼龍帳又因大雨而載有積水，雨後積水慢慢流下，經過圍板，滴在行人路上，使途人非常不便。

本報記者曾訪問了一名姓區的途人。他說：圍板上蓋的滴水通常會在雨後持續一兩天，若在一兩天內又有驟雨的話，滴水可以說是不斷的，又因為行人路中設有支柱，所以行經該段路時實在非常不便，況且地鐵站口在繁忙時間人來人往，受影響的市民也很多。



英皇道的工程路面情況

想在東區推廣商品？

《今日東區》為您服務

請聯絡：廣告部李立本先生

電話：5-716964

(暑期間可電：3-7906111 call3009)

「今日東區」出版委員會
督印人：黃夢曦
社長：湯雲山
總編輯：梁潔瑜
副總編輯：黃禮誠
行政主任：何慧敏
廣告部經理：李立本
公關部經理：李淑儀
發行部經理：黎錦輝
執行編輯：樹仁學院新聞系三年級同學
記者：樹仁學院新聞系一年級同學

海洋印務
OCEAN PRINTING

Hong Kong Industrial Bldg.,
1/F Block G, 444 Des Voeux Rd. W.,
Hong Kong. Tel: 5-8195112
香港德輔道西香港工業大廈四四四號一樓G座

行力體身來齊·運學國中援支

熱心義賣助小販 元萬十四近得籌共日三

【本報訊】支援中國學潮呼聲席捲香港各階層，引起不同程度的迴響及反應，港島區一群小販更身體力行，以義賣行動來支持。三日的義賣活動共籌得接近四十萬元，遠遠超過原定目標的二十萬元。

據推動今次義賣的香港五小販福利會理事長周榮表示，今次義賣活動得以順利進行，而籌得款項亦超過預期估計，主要是因為連日來市民的反響十分熱烈，部分市民更以較原價為高的款項購買物品。義賣活動由五月二十四日至二十六日舉行，分別在筲箕灣街市、柴灣區臨時街市附近一帶及最後一日的灣仔道街市一帶進行。

據周榮在記者招待會內稱，三日的義賣行動，一日較一日熱烈，首先在第一日筲箕灣，已籌得八萬多元，次日在柴灣臨時街市附近，則更籌得十三萬多元，最後一日在灣仔的捐款也有十七萬多元。

由於現時北京局勢不明朗，高校自治聯合會內部也報稱出現編制混亂，所以五小販福利會原定會派出代表前往北京，親自移交捐款與北京學生的計劃也暫時擱置。

捐款的處理現時是存入一個由香港五小販福利會區區議員聯名的戶口內，待國內局勢稍緩和或適逢本港有其他團體前赴北京，福利會會考慮透過它們把捐款轉交。

今次義賣行動共得到幾百名小販響應，義賣物品種類繁多，其中包括各式蔬菜、生果及瓜類等，全由小販自行捐出。全部捐款皆交由銀行核數。

東區模範生獎勵計劃

學校推薦參選頗踴躍

評審範圍：品學兼優·服務精神

【本報訊】東區學校聯誼委員會為鼓勵東區各學校之學生勤奮向學，修養品德，參予活動和熱心服務，特別舉辦一項名為「香港東區學校模範生獎勵計劃」，並得到東區區議會的贊助。

參加獎勵計劃的模範生必須屬於東區區內的官立、資助及私立學校之學生，再由校長推薦，這樣便可參加甄選。

據東區學校聯誼委員會主席孫方中校長表示，「模範生獎勵計劃」是首次舉辦，假如今次進行順利，各學校的反應理想的話，明年將會再接再勵，繼續籌辦。

孫校長表示，現時東區區內大約有一百零六間學校，其中包括有幼稚園、小學、中學及一所專上學院，直至目前為止，已有接近七十多間學校參予該項計劃，推薦所屬學生成為模範生，情況亦令人十分滿意。

模範生選分分為四個組別甄選，分別為中五至中七的高級組、中二至中四的初級組、小二至小六的小學組及幼稚園組。各校校長必須依據下列的推薦準則選報兩名學生為模範生：(甲)獲推薦之學生必須已在校內肄業一年或一年以上；(乙)該生在一九八七至八八學年的年考及本學年上學期的期考成績優異。

除了學業成績需要評審外，學生的操行及其參予校內或校外的活動情況亦在評核之內。

評選結果將於七月一日前通知各校。



養培幼自須是生學好

會委三下轄會議區

動變新有織組員成

【本報訊】東區區議會轄下的三個委員會成員組織將有變動。

東區區議會轄下三個委員會，即環境改善委員會、交通及運輸事務委員會、及社區建設委員會，其成員分別已選出主席及增選委員，其中環境改善委員會主席張慧冰議員已退出該會，至於主席及增選委員名單如下：

主席：社區建設委員會——洪英豪議員；環境改善委員會——容馬珊兒議員；交通及運輸事務委員會——余煦光議員。

獲推薦任命為增選委員：社區建設委員會——何志安先生及麥順邦先生；環境改善委員會——謝禮先生及謝志強先生；交通及運輸事務委員會——江子榮先生及黃寶琳先生。

清潔保護環境運動

東區動用十二萬元

【本報訊】東區區議會及市政局今年分動用八萬元及五千元，作為東區各項清潔及保護環境活動之經費，以改善區內的公共設施。

潔運動及為青少年設計的嘉年華會等。而東區樓宇清潔行動則由上月廿八日始，至七月十日止。其間，市政總署東區辦事處的員工會在區內超過七十條街道、私人及公共樓宇、小販擺賣區及康樂場所進行清掃。

是次行動，由東區區議會、東區政務處及市政局聯合主辦，為支持一九八九至九零年度全港性清潔運動。



動運境環護保區東

委員會新任主席：

社區建設委員會：洪英豪

環境改善委員會：容馬珊兒

交通及運輸事務委員會：余煦光

寶湖海鮮酒家

Treasure Lake Seafood Restaurant

益食家！寶馬山「鯉魚門」，游水海鮮平通港九！

高級廚師

主理廚政

精美點心

晚飯小菜

游水海鮮

夜市套餐

殷勤招待

盡善盡美

逢週日尚設園林茶座·點心堪稱品種最多

晚上免費代客泊車·歡迎訂座

地址：北角寶馬山道賽西湖商場十三號

電話：5-708431

搭的士嚟食都抵！